



01306

DE

Gebrauchsanleitung

ab Seite 3

EN

Instruction manual

starting on page 17

FR

Mode d'emploi

à partir de la page 31

NL

Handleiding

vanaf pagina 45

Z 01306 M DS V1 0217



Inhalt

Symbolerklärung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	5
Lieferumfang	8
Geräteübersicht	9
Vor dem ersten Gebrauch	10
Walze wechseln	11
Benutzung	12
Reinigung und Aufbewahrung	14
Fehlerbehebung	15
Technische Daten	15
Entsorgen	16

Symbolerklärung



Sicherheitshinweise: Aufmerksam lesen und befolgen, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Ergänzende Informationen



Schaltzeichen für Gleichstrom



Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Hornhautentferner** entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist zur Entfernung von Hornhaut sowie trockener und nasser Haut an Füßen bestimmt.
- Das Gerät ausschließlich an den Füßen benutzen, nicht an anderen Körperstellen verwenden.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



Gesundheitsspezifische Hinweise

- **Bei Unsicherheit, ob das Gerät benutzt werden darf, Rücksprache mit einem Arzt halten.**
- Das Gerät nicht auf verletzter, erkrankter, schlaffer oder (sonnen-)verbrannter Haut, in unmittelbarer Nähe von Akne, Muttermalen, Warzen oder Krampfadern verwenden.
- Das Gerät eignet sich nicht für Personen, die an Hämophilie, Diabetes oder einer Immunschwächekrankheit leiden.
- Personen, die einen Herzschrittmacher haben oder zu einer Risikogruppe gehören, sollten vor der Verwendung des Gerätes einen Arzt konsultieren.
- Bei Hautproblemen an den Füßen vor der Verwendung des Gerätes einen Arzt konsultieren.
- Eine Walze sollte aus hygienischen Gründen nur von einer Person genutzt werden.
- Tritt während der Benutzung des Gerätes ein unangenehmes Gefühl auf, die Anwendung umgehend abbrechen!
- Einen Arzt konsultieren, falls Hautirritationen auftreten.



Verletzungsgefahr

- **Erstickengefahr!** Kinder vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person

beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es beschädigt ist. Vor jeder Benutzung prüfen, ob das Gerät und die Walze in gutem Zustand sind. Bei einer Beschädigung oder Verschleiß bzw. scharfen Kanten könnten Verletzungen an der Haut entstehen.
- Das Gerät nicht auf zarter, weicher Haut benutzen.
- Zwischendurch die bearbeitete Stelle prüfen, um zu vermeiden, dass zu tief in die Haut vorgedrungen wird und dadurch Verletzungen verursacht werden. Die Walze nicht länger als 2 bis 3 Sekunden an einer Stelle halten.
- Darauf achten, dass die rotierenden Teile des Gerätes nur mit der zu behandelnden Hornhaut in Berührung kommen. Niemals die Walze mit den Fingern anfassen!
- Das Gerät während des Gebrauchs sowohl von Kopfhaaren, Augenbrauen, Wimpern als auch von Kleidung, Bürsten, Drähten, Kabeln oder Schnürsenkeln fernhalten, um Verletzungsrisiken zu vermeiden.



Gefahr durch Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Gerät deshalb für Kleinkinder unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und diese ggf. reinigen.

- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- Immer alle Batterien ersetzen. Niemals verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität verwenden. Beim Batterietausch auf die Polarität achten (+/-).
- Die Batterien aus dem Gerät herausnehmen, wenn diese verbraucht sind oder das Gerät länger nicht benutzt wird. So werden Schäden, die durch Auslaufen entstehen können, vermieden.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Gerät nehmen. Die Kontakte reinigen, bevor neue Batterien eingelegt werden.
- Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.

Vermeiden von Material-, Sach- und Geräteschäden

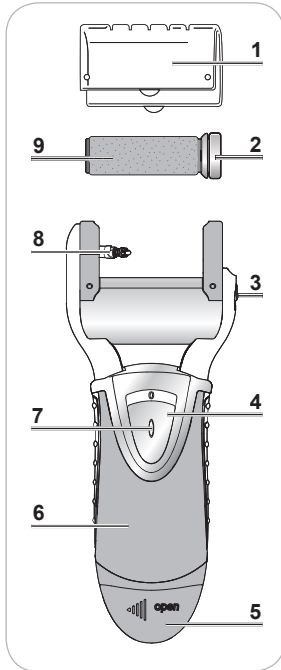
- **VORSICHT! Das Gerät darf nass werden, jedoch nicht vollständig unter Wasser getaucht werden!**
- Das Gerät nur mit korrekt eingesetzter Walze verwenden!
- Ausschließlich die Walzen des Herstellers verwenden. Die mitgelieferten Walzen nur in diesem Gerät verwenden.
- Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken.

- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, direktem Sonnenlicht, extremen Temperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen lassen. Das Gerät ausschalten und die Schutzkappe aufsetzen, wenn es nicht benutzt wird.
- Bei Schäden/Störungen das Gerät sofort ausschalten.
- Das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Wenn das Gerät oder die Walzen sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Nicht versuchen, das Gerät eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. In Schadensfällen den Kundenservice kontaktieren.

Lieferumfang

- 1 x Basisgerät mit Schutzkappe
- 1 x Walzenset (2 x grob und 2 x fein)
- 2 x 1,5 V-Batterie, Typ AA

Geräteübersicht



- 1 Schutzkappe
- 2 Walzenkappe
- 3 Entriegelungsschalter zum Auswechseln der Walze
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Batteriefachdeckel
- 6 Griff
- 7 Entriegelungstaste des Ein-/Ausschalters
- 8 Spindel (Aufnahme der Walze)
- 9 Walze

Vor dem ersten Gebrauch



ACHTUNG!

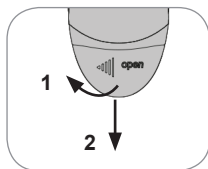
- **Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
-
- Alle Teile auspacken und den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang“) und Transportschäden überprüfen. Eventuelle Aufkleber und Folien entfernen. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, das Gerät nicht(!) verwenden, sondern unseren Kundenservice kontaktieren.
 - Die mitgelieferten Batterien einlegen (siehe Abschnitt „Batterien einlegen/wechseln“).

Batterien einlegen/wechseln



ACHTUNG!

- Die Batterien bei nachlassender Leistung des Gerätes wechseln.
- Vor dem Batterieaustausch das Gerät ausschalten (Ein-/Ausschalter auf Position **0**).



1. Den Batteriefachdeckel (**5**) um eine Viertel Drehung in Pfeilrichtung drehen.
2. Den Batteriefachdeckel (**5**) anschließend abziehen.



3. Gegebenenfalls die verbrauchten Batterien entnehmen und umweltgerecht entsorgen.
4. Zwei neue 1,5 V-Batterien des Typs AA einlegen. Dabei auf die richtige Polarität (+/-) achten.
5. Den Batteriefachdeckel (5) wieder auf das Batteriefach setzen und gegen die Pfeilrichtung zudrehen.

Walze wechseln



ACHTUNG!

- Eine beschädigte/abgenutzte Walze kann Verletzungen der Haut verursachen und muss ausgetauscht werden.
- Darauf achten, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor die Walze ausgetauscht wird.



Je nach Dicke der Hornhaut muss die entsprechende Walze (9) verwendet werden. Zum Entfernen von dicker Hornhaut (z. B. an den Fersen) die grobe schwarze Walze verwenden. Um trockene und dünne Hornhautstellen zu entfernen, die feine graue Walze verwenden.

1. Die Schutzkappe (1) abnehmen.



2. Das Gerät so halten, dass die Walzenkappe (2) nach oben zeigt und den Entriegelungsschalter (3) nach unten schieben. Die Walze (9) „springt“ heraus.
3. Die Walze (9) aus der Halterung ziehen.
4. Die neue Walze (9) mit dem Finger aus der Schutzhülle herausdrücken und an der Walzkappe (2) zwischen die Finger der anderen Hand nehmen.





5. Die Walze (9) mit dem schmalen Ende in die Halterung des Gerätes schieben, bis sie hörbar einrastet.

6. Den festen Sitz der Walze (9) prüfen, indem das Gerät leicht hin und her geschüttelt wird.

Benutzung



ACHTUNG!

- Das Gerät/die Walze vor jeder Benutzung auf Beschädigungen und Verschleiß überprüfen.
- Darauf achten, dass während der Benutzung nicht versehentlich der Entriegelungsschalter zum Auswechseln der Walze betätigt wird!
- Das Gerät ausschließlich auf unverletzter Hornhaut an den Füßen benutzen.
- Falls beim Gebrauch des Gerätes Schmerzen oder Hautirritationen auftreten, die Benutzung sofort abbrechen!
- Das Gerät maximal 3 Sekunden lang an einer Hautstelle rotieren lassen. Zwischendurch die bearbeitete Stelle prüfen, um zu vermeiden, dass zu tief in die Haut vorgedrungen wird und dadurch Verletzungen verursacht werden.
- Die Walze nicht mit Kraft auf die Haut pressen. Diese könnte verletzt werden.
- Um Unfälle zu vermeiden, das Gerät von Kopfharen, Wimpern, Augenbrauen, Textilien, Kabeln oder Schnürsenkeln etc. fernhalten.



- Bei der Trockenanwendung darauf achten, dass sich keine Creme- oder Pflegeölrückstände auf den Füßen befinden
- Das Gerät darf unter der Dusche und in der Badewanne benutzt werden. **VORSICHT! Das Gerät darf nass werden, jedoch nicht vollständig unter Wasser getaucht werden!**

Entfernung der Hornhaut

1. Die Schutzkappe (1) vom Gerät abnehmen.
2. Das Gerät einschalten, indem gleichzeitig die Entriegelungstaste (7) des Ein-/Ausschalters (4) gedrückt und der Ein-/Ausschalter (4) nach oben geschoben wird (I wird nun unterhalb des Ein-/Ausschalters (7) sichtbar).
3. Die rotierende Walze (9) an die Hornhaut, die entfernt werden soll, legen und das Gerät vor und zurück sowie zu den Seiten auf der Hornhaut bewegen. Das Gerät langsam und ohne Druck bewegen.



Wenn das Gerät zu stark gegen die Haut gedrückt wird, bleibt die Walze (9) automatisch stehen, damit es nicht zu Hautverletzungen kommt.

4. Das Gerät nach der Benutzung ausschalten, indem gleichzeitig die Entriegelungstaste (7) des Ein-/Ausschalters (4) gedrückt und der Ein-/Ausschalter (4) nach unten geschoben wird (0 wird nun oberhalb des Ein-/Ausschalters (4) sichtbar).

Nach der Behandlung

1. Die Füße nach der Behandlung eincremen, damit die Haut weich und zart wird.
2. Das Gerät nach jeder Anwendung reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).



Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

- Darauf achten, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor es gereinigt wird!
- **Das Gerät darf unter fließendem Wasser abgespült werden, jedoch nicht vollständig unter Wasser getaucht werden! Es könnte beschädigt werden!**
- Nur Wasser zum Reinigen der Walzen benutzen.
- Zum Reinigen des Gerätes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

1. Die Walze (9) aus dem Gerät herausnehmen (siehe Kapitel „Walze wechseln“) und eventuelle Hautschuppen abbürsten.
2. Den Kopf des Gerätes 5 bis 8 Sekunden lang unter fließendes Wasser halten. Die Walze (9) ebenfalls unter fließendem Wasser reinigen.
3. Das Gerät gut abtrocknen und die Walze (9) vollständig an der Luft trocknen lassen.
4. Die Walze (9) wieder ins Gerät einsetzen und die Schutzkappe (1) aufsetzen.
5. Das Gerät und Zubehör an einem trockenen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, zunächst überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann.



Nicht versuchen, ein defektes elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	mögliche Ursache / Lösung
Das Gerät arbeitet nicht.	Sind die Batterien zu schwach oder falsch eingelegt? Gegebenfalls neue Batterien einlegen bzw. Polarität prüfen (siehe Abschnitt „Batterien einlegen/wechseln“).
Das Gerät stoppt während der Behandlung.	Wird zu viel Druck ausgeübt? Aus Sicherheitsgründen stoppt das Gerät automatisch bei zu viel Druck auf der Haut.
Die Hornhaut wird nicht richtig entfernt.	Die Walze (9) ist abgenutzt. Die Walze (9) ersetzen (siehe Kapitel „Walze wechseln“).

Technische Daten

Artikelnummer: 01306
 Modell: AP-3WD
 Spannungsversorgung: 3 V DC (2 x 1,5 V-Batterie, Typ AA)



Entsorgen



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das Gerät umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen. Es gehört nicht in den Hausmüll. Für nähere Informationen die örtliche Gemeindeverwaltung kontaktieren.



Die Batterien sind vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Außerdem sind die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung zu beachten.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1

19258 Gallin, Deutschland

Tel.: +49 38851 314650

(0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.)

Alle Rechte vorbehalten.

Content

Explanation of Symbols _____	17
Intended use _____	18
Safety Instructions _____	19
Items Supplied _____	22
Device Overview _____	23
Before Initial Use _____	24
Changing the Roller _____	25
Use _____	26
Cleaning and Storage _____	28
Troubleshooting _____	29
Technical Data _____	29
Disposal _____	30

Explanation of Symbols



Safety instructions: Read these carefully and follow them to prevent personal injury and damage to property.



Supplementary information



Circuit symbol for direct current



Read operating instructions before use!

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **callus remover**.

Before using the device for the first time, please read the instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, these instructions should also be handed over with it.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Intended use

- This device is intended to be used to remove calluses as well as dry and wet skin from your feet.
- Only use the device on your feet; do not use it on other parts of your body.
- The device is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

Safety Instructions



Health-Specific Instructions

- **If you are unsure whether the device may be used, consult a doctor.**
- Do not use the device on injured, infected, loose, or (sun-) burnt skin or in the direct vicinity of acne, birthmarks, warts or varicose veins.
- The device is not suitable for people who suffer from haemophilia, diabetes or an immunodeficiency disorder.
- People who have a pacemaker or belong to another risk group should consult a doctor before using the device.
- If you have skin problems on your feet, consult a doctor before using the device.
- For reasons of hygiene, a roller should only be used by one person.
- If you experience an unpleasant sensation while you are using the device, stop applying it immediately!
- Consult a doctor if skin irritations occur.



Danger of Injury

- **Danger of suffocation!** Keep children away from the packaging material.
- This device should not be used by people (including children) with impaired sensory or mental faculties or who do not have adequate experience and/or knowledge of such devices, unless they are supervised by a person responsible for their safety, or have received instructions from such a person on how to use the device.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Do not use the device if it is damaged. Before each use, check whether the device and the roller are in good condition. If there is any damage or wear or sharp edges, your skin may be injured.
- Do not use the device on tender, soft skin.
- From time to time, check the area you are treating to avoid penetrating your skin too deeply and causing injuries. Do not hold the roller on one spot for longer than 2 to 3 seconds.
- Make sure that the rotating parts of the device only come into contact with the calluses to be treated. Never touch the roller with your fingers!
- During use, keep the device away from head hair, eyelashes, eyebrows as well as from clothing, brushes, wires, cables or shoelaces to avoid any risks of injury.



Danger from Batteries

- Batteries can be deadly if swallowed. You should therefore keep batteries and the device out of the reach of small children. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the device and on the batteries are clean, and clean them if necessary.
- Use only the battery type specified in the technical data (see the “Technical Data” chapter).
- Always replace all batteries together. Never use batteries of different types or brands, or batteries with different ca-

capacities. When replacing batteries, ensure the correct polarity (+/-).

- Take the batteries out of the device when they are dead or if you will not be using the device for a prolonged period. This will prevent any damage that might occur if a battery leaks.
- If the battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected sites with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Remove a dead battery from the device immediately. Clean the contacts before new batteries are inserted.
- The batteries must not be recharged or reactivated by other means, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids, or short-circuited.

Avoiding Damage to Material, Property and the Device

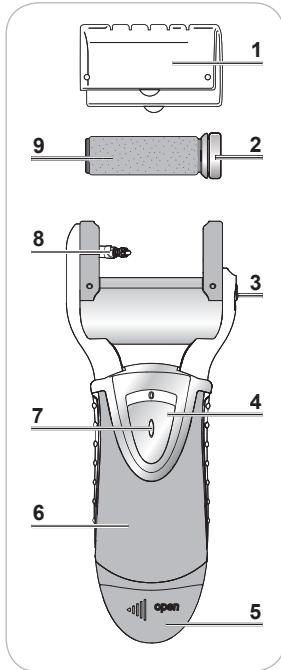
- **CAUTION! The device may become wet, but must not be fully immersed under water!**
- Use the device only with the roller inserted correctly!
- Only ever use the rollers from the manufacturer. Use the supplied rollers only in this device.
- Do not insert any objects into the openings of the device.
- Protect the device from heat, naked flames, direct sunlight, extreme temperatures, persistent moisture and collisions.
- Do not allow the device to operate unattended. Switch off the device and put on the protective cap when you are not using it.
- In the event of damage/faults, switch the device off immediately.

- Always check the device for damage before putting it into operation. If the device or the rollers display visible signs of damage, the device must not be used. Do not try to repair the device yourself or to replace any individual parts. In the event of any damage, please contact our customer service department.

Items Supplied

- 1 x basic device with protective cap
- 1 x roller set (2x coarse and 2x fine)
- 2x 1.5 V battery, AA type

Device Overview



- 1 Protective cap
- 2 Roller cap
- 3 Release switch for replacing the roller
- 4 On/Off switch
- 5 Battery compartment cover
- 6 Grip
- 7 Release button of the On/Off switch
- 8 Spindle (for receiving the roller)
- 9 Roller

Before Initial Use



CAUTION!

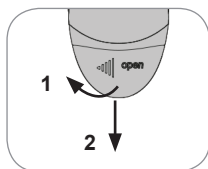
- **Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
-
- Unpack all parts and check the items supplied for completeness (see the “Items Supplied” chapter) and possible transport damage. Remove any stickers and films. If you find any damage to the components, do not use the device (!), but contact our customer service department.
 - Insert the batteries supplied (see the “Inserting / Changing Batteries” section).

Inserting / Changing Batteries



CAUTION!

- Replace the batteries when the power of the device starts to wane.
- Switch off the device before you replace the batteries (move On/Off switch to position **0**).



1. Rotate the battery compartment cover a quarter turn in the direction of the arrow.
 2. Then take off the battery compartment cover.
3. If necessary, remove the used batteries and dispose of them in an environmentally friendly way.



4. Insert two new 1.5 V batteries of the AA type. Pay attention to the correct polarity (+/-).
5. Place the battery compartment cover back on the battery compartment and turn it counter to the direction of the arrow to shut it.

Changing the Roller



CAUTION!

- A damaged/worn roller can cause injuries to the skin and must be replaced.
- Make sure that the device is switched off before changing the roller.



Depending on the thickness of the callus, the appropriate roller (9) must be used. To remove thick calluses (e.g. on your heels), use the coarse black roller. To remove dry and thin callus areas, use the fine grey roller.

1. Remove the protective cap (1).



2. Hold the device so that the roller cap (2) points upwards and slide the release switch (3) downwards. The roller (9) will "spring" out.
3. Pull the roller (9) out of the holder.
4. Using your finger, press the new roller (9) out of the protective sleeve and hold the roller cap (2) between the fingers of your other hand.





5. Slide the narrow end of the roller (9) into the holder in the device until you hear it engage.

6. Check that the roller (9) fits securely by shaking the device gently from side to side.

Use



CAUTION!

- Check the device/roller for damage and wear before each use.
- Make sure that the release switch for replacing the roller is not accidentally pressed during use!
- Only use the device on uninjured calluses on your feet.
- If as you are using the device you experience any pain or skin irritations, stop using the device immediately!
- Do not allow the device to rotate on the same spot on the skin for longer than 3 seconds. From time to time, check the area you are treating to avoid penetrating your skin too deeply and causing injuries.
- Do not press the roller against the skin with force. The skin could be injured.
- To prevent accidents, keep the device away from head hair, eyelashes, eyebrows, textiles, cables and shoe laces etc.



- For dry application, make sure that there are no cream or care oil residues on your feet.
- The device may be used under the shower and in the bathtub. **CAUTION! The device may become wet, but must not be fully immersed under water!**

Removal of Calluses

1. Remove the protective cap (1) from the device.
2. Switch on the device by simultaneously pressing the release button (7) on the On/Off switch (4) and sliding the On/Off switch (4) upwards (I will now be visible beneath the On/Off switch (4)).
3. Place the rotating roller (9) against the callus which is to be removed and move the device back and forth and to the sides on the callus. Move the device slowly and without pressure.



- If the device is pressed too firmly against the skin, the roller (9) will stop automatically to prevent skin injuries.
4. Switch off the device after use by simultaneously pressing the release button (7) of the On/Off switch (4) and sliding the On/Off switch (4) downwards (0 will now be visible above the On/Off switch (4)).

After Treatment

1. After treatment, apply cream to the feet so that the skin becomes soft and tender.
2. Clean the device after each use (see the “Cleaning and Storage” chapter).



Cleaning and Storage



CAUTION!

- Make sure that the device is switched off before cleaning it!
- **The device may be rinsed under running water, but must not be fully immersed under water! It could be damaged!**
- Only use water to clean the rollers.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents to clean the device. These can damage the surface.

1. Take the roller (9) out of the device (see the “Changing the Roller” chapter) and brush off any flakes of skin.
2. Hold the head of the device under running water for 5 to 8 seconds. Also clean the roller (9) under running water.
3. Allow the device to dry thoroughly and allow the roller (9) to dry completely in the air.
4. Insert the roller (9) back into the device and put on the protective cap (1).
5. Store the device and accessories in a dry place which is not accessible to children and animals.

Troubleshooting

If the device does not work properly, first check whether you are able to rectify the problem yourself.



Do not attempt to repair a defective electrical device yourself!

Problem	Possible cause / solution
The device is not working.	Are the batteries too weak or incorrectly inserted? If necessary, insert new batteries or check the polarity (see the “Inserting / Changing Batteries” section).
The device stops during treatment.	Is too much pressure being exerted? For safety reasons, the device stops automatically when too much pressure is applied on the skin.
The calluses are not being properly removed.	The roller (9) is worn. Replace the roller (9) (see the “Changing the Roller” chapter).

Technical Data

Article number: 01306
Model: AP-3WD
Voltage supply: 3 V DC (2 x 1.5 V battery, AA type)



Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the device in an environmentally friendly manner at a recycling centre for used electrical and electronic devices. It should not be disposed of in the regular household waste. For more information, contact your local authorities.



The batteries should be removed prior to disposal of the device and disposed of separately from the device. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1
19258 Gallin, Germany
Tel.: +49 38851 314650

(Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.)

All rights reserved.



Sommaire

Explication des symboles utilisés _____	31
Utilisation conforme _____	32
Consignes de sécurité _____	33
Composition _____	36
Vue générale de l'appareil _____	37
Avant la première utilisation _____	38
Remplacement du cylindre _____	39
Utilisation _____	40
Nettoyage et rangement _____	42
Dépannage _____	43
Caractéristiques techniques _____	43
Mise au rebut _____	44



Explication des symboles utilisés



Consignes de sécurité : lisez et observez-les attentivement afin de prévenir tout dommage corporel ou matériel.



Informations complémentaires



Signe de commutation pour le courant continu



Consultez le mode d'emploi avant l'utilisation !



Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cet **appareil anti-callosités**.

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez cet appareil à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

Pour toute question concernant l'appareil et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Cet appareil est conçu pour l'élimination de callosités, ainsi que de peaux mortes sèches et humides au niveau des pieds.
- Utilisez l'appareil exclusivement pour le soin des pieds, ne l'utilisez sur aucune autre région du corps.
- L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- L'appareil doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.



Consignes de sécurité



Considérations de santé

- **Si vous n'êtes pas sûr d'être apte à utiliser l'appareil, veuillez vous consulter un médecin.**
- N'utilisez pas l'appareil sur un épiderme blessé, atteint d'une affection, distendu ou brûlé (par le soleil), à proximité directe de boutons d'acné, de grains de beauté, de verrues ou de varices.
- L'appareil ne convient pas aux personnes souffrant d'hémophilie, de diabète ou d'une déficience du système immunitaire.
- Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque, ou appartiennent à un autre groupe à risque, doivent consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- En cas de problèmes dermatologiques aux pieds, prière de consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Pour des raisons d'hygiène, un même cylindre ne doit être utilisé que par une seule et même personne.
- Si vous éprouvez une sensation désagréable durant l'utilisation de l'appareil, interrompez immédiatement l'utilisation !
- Si des irritations apparaissent sur la peau, consultez un médecin.



Risque de blessure

- **Risque de suffocation !** Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) ne disposant pas de leur intégrité sensorielle ou mentale ou manquant d'expérience et/



ou de connaissances. De telles personnes ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte chargé de leur sécurité ou qui leur expliquera le cas échéant comment s'en servir.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Avant chaque utilisation, vérifiez si l'appareil et le cylindre sont en bon état. En présence de dommages, de traces d'usure ou de bords coupants, des lésions de l'épiderme peuvent se produire.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sur de la peau douce et souple.
- Contrôlez de temps à autres l'endroit traité afin d'éviter d'atteindre des couches trop profondes de l'épiderme et donc de prévenir toute blessure. Ne maintenez le cylindre pas plus de 2 à 3 secondes au même endroit.
- Veillez à ce que seules les callosités à éliminer entrent en contact avec les parties en rotation de l'appareil. Ne posez jamais les doigts sur le cylindre !
- Pendant l'utilisation, maintenez l'appareil à distance des cheveux, sourcils et cils ainsi que des vêtements, brosses, fils, câbles et lacets afin d'éviter les risques de blessure.



Risques liés aux piles

- L'ingestion des piles peut être mortelle. Les piles et l'appareil doivent de ce fait être rangés dans un endroit hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.



- Avant de mettre les piles en place, vérifiez si les contacts au niveau de l'appareil et sur les piles sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- Utilisez uniquement le type de piles indiqué dans les caractéristiques techniques (voir paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez jamais de piles de type, de marque ou de capacité différents. Lors du remplacement des piles, respectez la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usagées ou que vous n'utilisez plus l'appareil pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Retirez immédiatement de l'appareil toute pile qui fuit. Nettoyez les contacts avant de remettre des piles neuves en place.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.

Évitez les détériorations de l'appareil et du matériel

- **ATTENTION ! L'appareil peut être mouillé mais il ne faut pas le plonger entièrement dans l'eau !**
- Utilisez l'appareil uniquement avec le cylindre correctement installé !

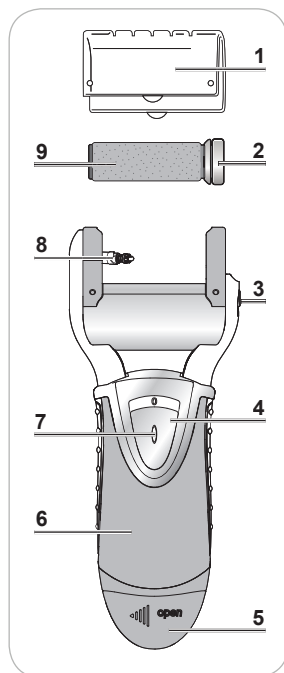


- Utilisez exclusivement les cylindres d'origine du fabricant. Les cylindres fournis s'utilisent uniquement avec cet appareil.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le loin de toute flamme, ne l'exposez pas à des températures extrêmes ou trop longtemps à l'humidité et ne le laissez pas en plein soleil.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. En cas de non utilisation, arrêtez l'appareil et placez le capuchon de protection.
- En cas de détériorations/dysfonctionnements, arrêtez immédiatement l'appareil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage. L'appareil ne doit pas être utilisé en cas de dommages visibles sur lui-même ou les cylindres. N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même ou d'en remplacer des pièces. En cas de dysfonctionnement, contactez le service après-vente.

Composition

- 1 x appareil avec capuchon de protection
- 1 x set de cylindres (2 x grossier et 2 x fin)
- 2 x pile de 1,5 V, type AA

Vue générale de l'appareil



- 1 Capuchon de protection
- 2 Capuchon du cylindre
- 3 Bouton de déverrouillage pour le remplacement du cylindre
- 4 Interrupteur marche/arrêt
- 5 Cache du compartiment à piles
- 6 Poignée
- 7 Touche de déverrouillage de l'interrupteur marche/arrêt
- 8 Broche (logement du cylindre)
- 9 Cylindre

Avant la première utilisation



ATTENTION !

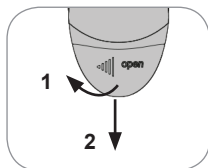
- **Risque de suffocation !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
-
- Déballiez toutes les pièces fournies et assurez-vous que l'ensemble livré est complet (voir paragraphe « Composition ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Enlevez les éventuels films et étiquettes. Si des éléments présentent des dommages, n'utilisez pas (!) l'appareil et contactez notre service après-vente.
 - Insérez les piles fournies (voir section « Mise en place / remplacement des piles »).

Mise en place / remplacement des piles



ATTENTION !

- Remplacez les piles lorsque l'appareil perd de sa puissance.
- Avant de remplacer les piles, éteignez l'appareil (interrupteur marche/arrêt sur la position **0**).



1. Tournez le cache sur le compartiment à piles (**5**) d'un quart de tour dans le sens indiqué par la flèche.
 2. Retirez ensuite le cache du compartiment à piles (**5**).
3. Le cas échéant, retirez les piles usagées et débarrassez-vous en dans le respect de l'environnement.



4. Insérez deux piles neuves de 1,5 V de type AA. Veuillez respecter la polarité (+/-).
5. Repositionnez le cache sur le compartiment à piles (5) et tournez-le dans le sens inverse indiqué par la flèche.

Remplacement du cylindre



ATTENTION !

- Un cylindre endommagé/usé peut blesser l'épiderme et doit de ce fait être remplacé.
- Assurez-vous que l'appareil est bien arrêté avant de remplacer le cylindre.



Vous devez choisir le cylindre (9) en fonction de l'épaisseur des callosités dont vous souhaitez vous débarrasser. Pour éliminer les callosités épaisses (par ex. aux talons), vous devez employer le cylindre grossier de couleur noire. Pour éliminer les peaux mortes sèches et fines, employez le cylindre fin de couleur grise.

1. Retirez le capuchon de protection (1).



2. Tenez l'appareil de sorte que le capuchon du cylindre (2) soit orienté vers le haut et poussez le bouton de déverrouillage (3) vers le bas. Le cylindre (9) « saute » de son support.
3. Tirez le cylindre (9) hors de son support.
4. Retirez le cylindre (9) neuf de son film protecteur en appuyant dessus avec un doigt et saisissez-le au niveau de son capuchon (2) avec les doigts de l'autre main.





5. Glissez l'extrémité la plus fine du cylindre (9) dans le support de l'appareil, jusqu'à ce qu'il s'encliquète de façon audible.
6. Vérifiez que le cylindre (9) est bien en place en secouant légèrement l'appareil d'avant en arrière.

Utilisation



ATTENTION !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil/le cylindre ne présente aucun dommage, ni phénomène d'usure.
- Pendant l'utilisation, veillez à ne pas actionner par inadvertance le bouton de déverrouillage pour le remplacement du cylindre !
- Utilisez l'appareil exclusivement sur la peau calleuse et intacte des pieds.
- En cas d'irritation de la peau ou de sensations douloureuses lors de l'utilisation de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser !
- Faites tourner l'appareil au maximum 3 secondes sur un même endroit du corps. Contrôlez de temps à autres l'endroit traité afin d'éviter d'atteindre des couches trop profondes de l'épiderme et donc de prévenir toute blessure.
- N'exercez pas de pression sur la peau avec le cylindre. Vous pourriez vous blesser.
- Afin d'éviter les accidents, maintenez l'appareil à distance des cheveux, sourcils et cils, des pièces textiles, ainsi que des câbles et lacets, etc.



- En cas d'utilisation à sec, veillez à enlever tous les résidus de crème ou d'huile de soin sur vos pieds.
- L'appareil peut être utilisé sous la douche et dans la baignoire. **ATTENTION ! L'appareil peut être mouillé mais il ne faut pas le plonger entièrement dans l'eau !**

Élimination des peaux mortes

1. Retirez le capuchon de protection (1) de l'appareil.
2. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche de déverrouillage (7) de l'interrupteur marche/arrêt (4) tout en poussant ce même interrupteur (4) vers le haut (I apparaît alors en dessous de l'interrupteur marche/arrêt (4)).
3. Appliquez le cylindre rotatif (9) sur la peau calleuse à éliminer et déplacez l'appareil d'avant en arrière et sur les côtés. Déplacez lentement l'appareil sans exercer de pression.



Si l'appareil est plaqué trop fortement contre la peau, le cylindre (9) s'arrête automatiquement pour éviter toute blessure de l'épiderme.

4. Après l'utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur la touche de déverrouillage (7) de l'interrupteur marche/arrêt (4) tout en poussant ce même interrupteur (4) vers le bas. (0 apparaît alors en dessous de l'interrupteur marche/arrêt (4)).

Après le traitement

1. Après le traitement, appliquez de la crème sur vos pieds pour en assouplir et adoucir la peau.
2. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).



Nettoyage et rangement



ATTENTION !

- Assurez-vous que l'appareil est bien arrêté avant de commencer son nettoyage !
- **L'appareil peut rincé sous l'eau courante mais il ne faut pas le plonger entièrement dans l'eau ! Cela risquerait sinon de l'endommager !**
- Pour le nettoyage des cylindres, utilisez uniquement de l'eau.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez pas de produits corrosifs ou abrasifs. Ces risqueraient d'en endommager la surface.

1. Retirez le cylindre (9) de l'appareil (voir paragraphe « Remplacement du cylindre ») et éliminez les éventuels lambeaux de peau à la brosse.
2. Tenez la tête de l'appareil de 5 à 8 secondes sous l'eau courante. Nettoyez également le cylindre (9) sous l'eau courante.
3. Essuyez soigneusement l'appareil et laissez le cylindre (9) sécher complètement à l'air.
4. Réinstallez le cylindre (9) dans l'appareil et replacez le capuchon de protection (1).
5. Rangez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil électrique défectueux !

Problème	Cause possible / solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Les piles sont-elles trop faibles ou mal insérées ? Le cas échéant, installez des piles neuves ou contrôlez la polarité (voir section « Mise en place / remplacement des piles »).
L'appareil s'arrête pendant le traitement.	La pression exercée est-elle trop forte ? Par mesure de sécurité, l'appareil s'arrête automatiquement lorsqu'on exerce une trop forte pression sur la peau.
Les callosités ne s'éliminent pas correctement.	Le cylindre (9) est usé. Remplacez le cylindre (9) (voir paragraphe « Remplacement du cylindre »).

Caractéristiques techniques

Référence article : 01306
 Modèle : AP-3WD
 Tension d'alimentation : 3 V CC (2x pile de 1,5 V, type AA)



Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'appareil dans le respect de l'environnement en le déposant à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, contactez les services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'appareil, les piles doivent être retirées et recyclées séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Respectez par ailleurs la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1

19258 Gallin, Allemagne

Tél. : +49 38851 314650

(Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.)

Tous droits réservés.

Inhoud

Verklaring van symbolen _____	45
Doelmatig gebruik _____	46
Veiligheidsaanwijzingen _____	47
Leveringsomvang _____	50
Apparaatoverzicht _____	51
Vóór het eerste gebruik _____	52
Rol vervangen _____	53
Gebruik _____	54
Reinigen en opbergen _____	56
Storingen verhelpen _____	57
Technische gegevens _____	57
Afvoeren _____	58

Verklaring van symbolen



Veiligheidsaanwijzingen: aandachtig doorlezen en opvolgen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Aanvullende informatie



Symbol voor gelijkspanning



Bedieningshandleiding vóór gebruik lezen!

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze **eeltverwijderaar**.

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat de handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om hem later nog eens te kunnen nalezen. Wanneer u het apparaat aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd.

Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid als de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen.

Neem bij vragen over het apparaat en over reserveonderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het verwijderen van zowel eelt als droge en natte huid op voeten.
- Het apparaat uitsluitend op de voeten gebruiken, niet op andere lichaamsdelen.
- Het apparaat is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsaanwijzingen



Gezondheidsspecifieke aanwijzingen

- **Als u onzeker bent of het apparaat mag worden gebruikt, met een arts overleg voeren.**
- Gebruik het apparaat niet op gewonde, beschadigde, slappe of (zon-)verbrande huid, in de directe nabijheid van acne, moedervlekken, wratten of spataderen.
- Het apparaat is niet geschikt voor personen die leiden aan hemofilie, diabetes of een verzwakt immuunsysteem.
- Wanneer u een pacemaker hebt of tot een risicogroep behoort, moet u een arts raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Wanneer u problemen hebt met de huid van uw voeten, moet u een arts raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Een rol dient om hygiënische redenen slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Treedt tijdens het gebruik van het apparaat een onaangenaam gevoel op, de toepassing direct staken!
- Indien er huidirritaties optreden, een arts raadplegen.



Verwondingsgevaar

- **Verstikkingsgevaar!** Kinderen uit de buurt houden van het verpakkingsmateriaal.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte sensorische of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij een persoon die verantwoordelijk is

voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hen instructies heeft gegeven over hoe het apparaat moet worden gebruikt.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is beschadigd. Controleer of het apparaat en de rol in goede staat zijn, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Bij een beschadiging of slijtage met bijvoorbeeld scherpe randen als gevolg bestaat het gevaar de huid te verwonden.
- Gebruik het apparaat niet op zachte, soepele huid.
- Controleer tussendoor de behandelde plaats om te voorkomen dat u te diep in de huid dringt en daarmee verwondingen veroorzaakt. Houd de rol niet langer dan 2 à 3 seconden op dezelfde plek.
- Let er goed op dat de ronddraaiende delen uitsluitend in aanraking komen met het te behandelen eelt. Nooit de rol met de vingers beetpakken!
- Houd het apparaat tijdens gebruik uit de buurt van zowel van hoofdharen, wenkbrauwen, wimpers alsook van kleding, borstels, draden, kabels of schoenveters, om het risico op verwondingen te voorkomen.



Gevaar door batterijen

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer deze worden ingeslikt. Batterijen en apparaat daarom voor kinderen onbereikbaar bewaren. Roep meteen medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig deze indien nodig.

- Gebruik uitsluitend het type batterij dat in de technische gegevens staat aangegeven (zie hoofdstuk “Technische gegevens”).
- Altijd alle batterijen vervangen. Gebruik geen verschillende types of merken batterijen of batterijen met een verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de polariteit (+/-).
- De batterijen uit het apparaat nemen wanneer deze leeg zijn of wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade die kan ontstaan door uitlopen.
- Als een batterij heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvlies in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Verwijder een lekkende batterij direct uit het apparaat. De contacten reinigen voordat nieuwe batterijen worden geplaatst.
- De batterijen mogen niet opgeladen of met andere middelen gereactiveerd worden, niet uit elkaar gehaald, in vuur geworpen, in vloeistoffen gedompeld noch kortgesloten worden.

Voorkomen van materiële schade en schade aan het apparaat

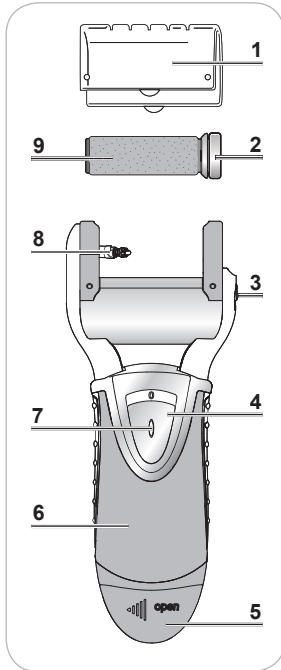
- **VOORZICHTIG! Het apparaat mag nat worden, echter niet volledig onder water worden gedompeld!**
- Het apparaat alleen gebruiken met juist geplaatste rol!
- Gebruik uitsluitend de rollen van de fabrikant. Gebruik de bijgeleverde rollen uitsluitend in dit apparaat.
- Steek geen voorwerpen in openingen van het apparaat.

- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, direct zonlicht, extreme temperaturen, lang aanhoudend vocht en schokken.
- Het apparaat niet zonder toezicht laten lopen. Het apparaat uitschakelen en de beschermkap plaatsen, wanneer het niet wordt gebruikt.
- Bij schade/storingen dient u het apparaat direct uit te schakelen.
- Controleer het apparaat op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Wanneer het apparaat of de rollen zichtbare schade vertonen, mag het apparaat niet worden gebruikt. Probeer het apparaat niet zelf te repareren of om onderdelen te vervangen. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

Leveringsomvang

- 1 x basisapparaat met beschermkap
- 1 x rollenset (2 x grof en 2 x fijn)
- 2 x 1,5 V-batterij, type AA

Apparaatoverzicht



- 1 Beschermkap
- 2 Kap van de rol
- 3 Ontgrendelingsknop voor het vervangen van de rol
- 4 Aan-/uitknop
- 5 Batterijvakdeksel
- 6 Greep
- 7 Ontgrendelingsknop van de aan-/uitknop
- 8 Aandrijfas (opname voor de rol)
- 9 Rol

Vóór het eerste gebruik



OPGELET!

- **Verstikkingsgevaar!** Kinderen en dieren uit de buurt houden van het verpakkingsmateriaal.

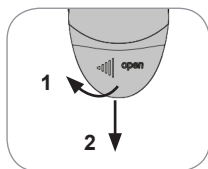
- Pak alle onderdelen uit en controleer of de leveringsomvang volledig is (zie hoofdstuk “Leveringsomvang”) en geen transportschade heeft. Eventuele stickers en folie verwijderen. Mochten de onderdelen schade vertonen, gebruik het apparaat dan niet(!), maar neem contact op met onze klantenservice.
- De meegeleverde batterijen plaatsen (zie sectie “Batterijen plaatsen / vervangen”).

Batterijen plaatsen / vervangen



OPGELET!

- Vervang de batterijen wanneer de prestatie van het apparaat minder wordt.
- Vóór het vervangen van de batterijen het apparaat uitschakelen (aan-/uitknop op stand **0**).



1. Het batterijvakdeksel (**5**) een kwartslag in de richting van de pijl draaien.
 2. Het batterijvakdeksel (**5**) vervolgens eraf trekken.
3. Eventueel de lege batterijen verwijderen en op milieuvriendelijke wijze afdanken.

4. Twee nieuwe 1,5 V-batterijen van het type AA plaatsen. Let daarbij op de juiste polariteit (+/-).
5. Het batterijvakdeksel (5) weer op het batterijvak plaatsen en tegen de richting van de pijl dichtdraaien.

Rol vervangen



OPGELET!

- Een beschadigde/versleten rol kan verwondingen van de huid veroorzaken en moet worden vervangen.
- Erop letten dat het apparaat is uitgeschakeld, voordat de rol wordt vervangen.



Afhankelijk van de dikte van het eelt moet de desbetreffende rol (9) worden gebruikt. Voor het verwijderen van een dikke laag eelt (bijvoorbeeld op de hiel) gebruikt u de grove zwarte rol. Om droge en dunne eeltlagen te verwijderen, de fijne grijze rol gebruiken.

1. De beschermkap (1) verwijderen.



2. Het apparaat zo houden, dat de kap van de rol (2) omhoog wijst en de ontgrendelingsknop (3) omlaag schuiven. De rol (9) "springt" eruit.
3. De rol (9) uit de houder trekken.
4. De nieuwe rol (9) met uw vinger uit het beschermhoesje duwen en bij de kap van de rol (2) tussen de vingers van de andere hand nemen.



5. De rol (9) met het smalle uiteinde in de houder van het apparaat schuiven, tot deze hoorbaar vastklikt.

6. Controleren of de rol (9) goed vastzit, door het apparaat licht heen en weer te schudden.

Gebruik



OPGELET!

- Controleer het apparaat/de rol op beschadigingen en slijtage, elke keer voordat u het in gebruik neemt.
- Let erop dat u tijdens het gebruik niet per ongeluk op de ontgrendelingsknop voor het vervangen van de rol drukt!
- Het apparaat uitsluitend gebruiken op onbeschadigd eelt.
- Staak het gebruik van het apparaat onmiddellijk als het gebruik pijnlijk is of tot huidirritaties leidt!
- Laat het apparaat maximaal 3 seconden op dezelfde plek van de huid draaien. Controleer tussendoor de behandelde plaats om te voorkomen dat u te diep in de huid dringt en daarmee verwondingen veroorzaakt.
- De rol niet met kracht op de huid drukken. Dat kan verwondingen veroorzaken.
- Om ongelukken te voorkomen dient u het apparaat uit de buurt te houden van hoofdhaar, wimpers, wenkbrauwen, textiel, kabels of schoenveters etc.



- Zorg er bij de droge toepassing voor dat zich geen resten van crème of verzorgingsolie op uw voeten bevinden.
- Het apparaat mag onder de douche of in de badkuip worden gebruikt. **VOORZICHTIG! Het apparaat mag nat worden, echter niet volledig onder water worden gedompeld!**

Verwijderen van eelt

1. De beschermkap (1) van het apparaat nemen.
2. Het apparaat inschakelen, door gelijktijdig de ontgrendelingsknop (7) van de aan-/uitknop (4) in te drukken en de aan-/uitknop (4) omhoog te schuiven (1 wordt nu onder de aan-/uitknop (4) zichtbaar).
3. Plaats de ronddraaiende rol (9) op het eelt dat moet worden verwijderd en beweeg het apparaat vooruit en terug en zijdelings heen en weer over het eelt. Het apparaat langzaam en zonder druk bewegen.



- Als u het apparaat te stevig op de huid drukt, stopt de rol (9) met draaien om verwonding van de huid te voorkomen.
4. Het apparaat na gebruik uitschakelen, door gelijktijdig de ontgrendelingsknop (7) van de aan-/uitknop (4) in te drukken en de aan-/uitknop (4) omlaag te schuiven. (0 wordt nu boven de aan-/uitknop (4) zichtbaar).

Na de behandeling

1. Smeer de voeten na de behandeling in met een crème zodat de huid zacht en soepel wordt.
2. Maak het apparaat na elk gebruik schoon (zie hoofdstuk "Reinigen en opbergen").



Reinigen en opbergen



OPGELET!

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, voordat het wordt gereinigd!
- **Het apparaat mag worden afgespoeld onder stromend water, echter niet volledig onder water worden gedompeld! Het apparaat zou beschadigd kunnen raken!**
- Voor het reinigen van de rollen alleen water gebruiken.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

1. De rol (9) uit het apparaat verwijderen (zie hoofdstuk "Rol vervangen") en eventuele huidschilfers afborstelen.
2. Houd de kop van het apparaat 5 tot 8 seconden onder stromend water. De rol (9) eveneens reinigen onder stromend water.
3. Het apparaat goed afdrogen en de rol (9) volledig aan de lucht laten drogen.
4. De rol (9) weer in het apparaat aanbrengen en de beschermkap (1) plaatsen.
5. Bewaar het apparaat en de toebehoren op een droge, voor kinderen en dieren onbereikbare plaats.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, controleert u dan eerst of een probleem zelf kan worden opgelost.



Probeer niet om een defect elektrisch apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak / oplossing
Het apparaat doet het niet.	Zijn de batterijen bijna leeg of verkeerd geplaatst? Eventueel nieuwe batterijen plaatsen resp. polariteit controleren (zie sectie "Batterijen plaatsen / vervangen").
Het apparaat stopt tijdens de behandeling.	Wordt er te veel druk uitgeoefend? Om veiligheidsredenen stopt het apparaat automatisch als u te veel druk op de huid uitoefent.
Het eelt wordt niet goed verwijderd.	De rol (9) is versleten. De rol (9) vervangen (zie hoofdstuk "Rol vervangen").

Technische gegevens

Artikelnummer: 01306
 Model: AP-3WD
 Spanningsvoorziening: 3 V DC (2x 1,5 V-batterij, type AA)



Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Verwijder de verpakking op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.



Breng het apparaat naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Het hoort niet bij het huisvuil. Voor nadere informatie neemt u contact op met de plaatselijke gemeenteadministratie.



De batterijen moeten vóór het afvoeren van het apparaat worden verwijderd en moeten gescheiden van het apparaat worden afgedankt. In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar deze moeten op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het afdanken van batterijen.

Klantenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1

19258 Gallin, Duitsland

Tel.: +49 38851 314650

(Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.)

Alle rechten voorbehouden.



